

EL BOLETIN



DE LOS
AMIGOS

DEL PADRE
CAFFAREL

BOLETIN DE ENLACE N°13
Julio 2013

ASOCIACION DE AMIGOS DEL PADRE CAFFAREL
49 RUE DE LA GLACIERE
F-75013 PARIS
www.henri-caffarel.org

El DVD del Padre Caffarel se puede solicitar a

L'Association des Amis du père Caffarel,

- Bien por correo : 49 rue de la Glacière F-75013 PARIS
- Bien por internet en el sitio : www.henri-caffarel.org

A un precio de **5 €**

En la última página encontrarán un boletín para
Renovar la adhesión para el año 2013, si no lo han hecho todavía.

En la parte posterior del boletín pueden escribir los nombres de amigos a quienes desean que les solicitemos su adhesión.

SOMMAIRE

- **Editorial** : « Testimoni : Respuesta al Amor de Cristo »
Tó y José Moura-Soarèsp. 4
- « **Al servicio de la Causa** »
Marie-Christine Genillon, vice-postuladora..... p. 6
- **Balance financiero 2012 de la Asociación**
Philippe Deney..... p. 8
- « **Habéis dicho Internacional** »
Mons. François Fleischmann p. 10
- **Mgr Vladimir Ghika y el Padre Caffarel**
Padre P. D. Marcovits..... p. 12
- **Introducción a la Oración : Archivos**
Padre Henri Caffarel..... p. 15
- **El Padre Caffarel y el Sacramento del Matrimonio**
- Mons. François Fleischmann.....p. 15
- **La Oración del Padre Caffarel** p. 20

- Asociación de Amigos del Padre Caffarel,
Miembros de honor..... p. 21
- **Boletín de renovación de vuestra adhesión** p. 23

EDITORIAL

Tó y José Moura-Soares

*(Pareja responsable del Equipo Responsable
Internacional de los Equipos de Nuestra Señora)*



« *Testimonio: Respuesta al Amor de Cristo* »

El 5 de mayo de 1970, el padre Caffarel declaró "que todo cristiano debería interrogarse periódicamente sobre cómo responde a la llamada de Dios, a su vocación".

Y añadió: "que este interrogarse debería ser cada vez más serio al acercarse a la madurez de la vida, período que deberá ser de nuevo un punto de partida."

Entonces, ¿por qué todavía hoy nos interesamos por Cristo?

¿Quién es Jesús para los hombres de nuestro tiempo?

¿Profeta, juez, maestro, libertador...?

Muchas de estas cuestiones, a pesar de contener elementos fundamentales, se centran sólo en la vida y enseñanzas de Jesús y, por lo tanto, se vuelven reductoras y desfiguran completamente su Misterio.

Existe una relación entre los deseos del hombre y la cuestión de Jesús. Frente a ciertas experiencias negativas, persiste la esperanza en un Mundo nuevo. Hoy día, la capacidad del hombre para superar el absurdo le lleva a definir ciertos ideales, y le conduce a apelar a ciertas figuras que le ayuden a superar los límites.

Una de estas figuras es, sin duda, la de Jesucristo. Se hace visible en aquellas personas que encarnan los valores que responden a las expectativas de los hombres de hoy y anuncian, con alegría, las Bienaventuranzas...

Ellos anuncian tranquilamente y sin estridencias; su testimonio está marcado por la serenidad y el equilibrio. Anuncian con su propia vida, atrayendo a otros y seduciendo a los que siguen a Jesús.

El profeta de los tiempos modernos no sólo es "*una voz que clama en el desierto*", sino que "*anuncia nuevos tiempos con la alegría de la esperanza*", mostrando que es posible.

Al anunciar un nuevo modo de concebir la realidad, los verdaderos nuevos profetas presentan una nueva escala de valores, de aspiraciones más altas y de necesidades más urgentes.

El ambiente cultural en el que vivimos se caracteriza por la excesiva exaltación del hombre. Se reduce el ideal de vida y de felicidad que el hombre es capaz de alcanzar.

Nuestra época tiene grandes dificultades para confrontarse con la profecía, al permanecer en el terreno de las ideas, de las utopías. Nuestra sociedad es poco sensible a las teorías y exige demostraciones prácticas y coherentes mediante el testimonio.

Sin embargo, ver a Jesús es entrar en el camino de la Salvación, es dejarlo todo y seguirLe.

"Se convierte cada vez más en signo de esperanza, en la medida en que da testimonio de la dimensión trascendente de la existencia", como dijo el Papa Juan Pablo II en "Ecclesia in Europa".

Es urgente nuestro testimonio, el mundo lo espera.

Cristo es la única ESPERANZA de Salvación, porque sólo Él puede transformar el corazón del hombre, cambiando así la historia.

Seguir a Cristo es querer recorrer siempre el camino de nuestra vida con Él, escuchándoLe y aprendiendo a conocerLe, para amarLe y hacerlo amar.

Como dijo el Papa Francisco:

" El camino cotidiano en presencia del Señor es la vía del Señor. ¡Sigámoslo!".

**Al Servicio
De la Causa...**

Marie-Christine Genillon, *vice-postuladora*
De la causa de Canonización del Padre Caffarel



Desde cuando me invitaron Gérard et Marie-Christine de Roberty, con motivo de la apertura de la Causa de Canonización del padre Henri Caffarel, para asistir al padre Paul-Dominique Marcovits en su misión de postulador, yo me imaginaba sobre todo sacar todos los archivos de los Equipos de Nuestra Señora y de otros movimientos, clasificando todos esos escritos, buscando información en Troussures, en Lyon.... Y recolectando también todo el material necesario para el estudio de su obra.

Pero más allá de esta tarea para la cual pude ayudar ampliamente, era necesario también que conociéramos al Padre Caffarel.....y para ello, un solo camino, buscar a aquellos que lo habían conocido. Más aún porque debíamos presentar a la Comisión diocesana los testigos a quienes debía interrogar.

Entonces comenzó para el padre Marcovits y para mí, desde septiembre de 2005, una larga « campaña » de encuentros con los testimonios de la vida del padre Caffarel : los miembros de su familia, aquellos que habían trabajado con él en los Equipos de Nuestra Señora y en la Fraternidad de Nuestra Señora de la Resurrección, los que habían acogido y recibido a tantas personas en Troussures, lo que habían tenido responsabilidades importantes y las « pequeñas manos » encargadas de una

tarea particular así como aquellos para quienes él había sido un « padre espiritual » y que solamente lo conocieron en el secreto de entrevistas personales, sin olvidar a aquellos que habían trabajado con él en Brasil, en España, en Portugal...

Esos encuentros nos llevaron a Lyon, a Nantes, de Cassis a Bruselas, de Saint-Etienne a Montpellier, en numerosos barrios de París o en diversos lugares de la región parisina. A veces fueron sorprendentes, a menudo emotivos, ricos, profundos, densos. Con el paso del tiempo, describían ante nosotros el rostro, la estatura, la fe de un hombre totalmente entregado al Señor y a su prójimo; algunos nos hablaban de su carácter difícil, otros de su humor, otros de su escucha y sobre todo de su mirada, que buscaba en el fondo de cada uno el rostro de ese Cristo que lo habitaba enteramente.

Todos estos testimonios fueron para mí una fuente de maravilla y enriquecimiento personal y espiritual ; me embargaron la confianza recibida, el amor expresado simplemente, la vida de oración humildemente develada.

El padre Caffarel no estaba lejos de la santidad, él que había conducido por este camino a hombres y mujeres, arrebatados por el ardor de su amor a Cristo

Allá donde me llamaron para una misión, encontré una fuente desatendida de riqueza y felicidad : *nunca podremos expresar suficientemente, todo lo que hemos recibido, cuando somos llamados a servir !*

Balance financiero 2012 de la Asociación

Philippe Denev
Tesorero



A finales de diciembre 2012, el estado de ingresos y egresos de la asociación se presentan de la siguiente manera :

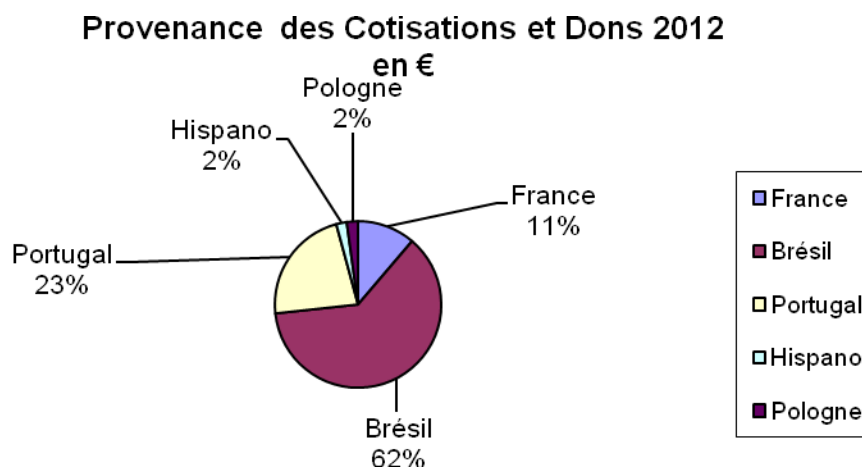
Gastos	2012	2011
• Desplazamiento para recoger los testimonios	1 488 €	4 380 €
• Gastos de oficina	1 357 €	8 839 €
• Equipo de Postulación	7 365 €	7 863 €
• Asistencia secretariado, reprografía	6 220 €	5 956 €
Total	16 430 €	27 038 €
Ingresos		
• Cotizaciones	13 344 €	27 860 €
• Subvención ERI	0 €	0 €
• Donaciones	425 €	419 €
• Ventas de Mercancía	0 €	5 €
• Coloquio	194 €	3 086 €
• Producidos Financieros	1 529 €	660 €
Total	15 492 €	32 030 €
Resultado	- 938 €	+ 4 992 €

La diferencia en los gastos entre 2012 y 2011 se explica principalmente por :

- La compra en 2011 de las Actas del coloquio de 2010.
- A finales de 2012 los desplazamientos para recoger los testimonios
- Los costos en 2011 para remodelar los locales del secretariado (la asociación es alojada gratuitamente en los locales de los Equipos de Nuestra Señora Internacional. No se paga ningún arriendo ni servicios y se tiene acceso a todos los medios de comunicación como teléfono e Internet, a igual que a los medios de reprografía, impresión y fotocopias).

Los Teólogos e Historiadores han continuado su trabajo a distancia via Internet. El 2012 fue la fase de la redacción de los documentos para la preparación del dossier que irá a Roma después de ser aprobados por la comisión diocesana. Los gastos del secretariado y de oficina continúan en un nivel mínimo, gracias a un importante equipo de voluntarios que dan mucho de su tiempo.

Los ingresos por cotizaciones en 2012 fueron muy bajos, mas sin embargo se pudieron cubrir los gastos particularmente bajos (déficit de 938 €). En consecuencia, decidimos al igual que en los años precedentes, no solicitar la subvención de los Equipos de Nuestra Señora Internacional (10 000 €) y de pasarla a los años siguientes en función de la evolución de la causa. Es de anotar que la venta de la actas del coloquio cubrió los gastos de compra comprometidos en 2011.

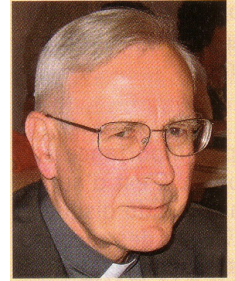


Las cotizaciones y donaciones casi siempre provienen del Brasil, que es el verdadero motor de la causa.

Nota : La gráfica presenta las cotizaciones contabilizadas en el año a nivel de la asociación y pueden estar un poco desfasadas por cuenta de las colectas locales.

**Habéis dicho
« Internacional... »**

Mons. François Fleischmann
Antiguo consiliario espiritual del ERI.



Una de las características de los Equipos de Nuestra Señora consiste en su calidad de Movimiento único en el mundo, y no de una federación de movimientos nacionales. Esa fue decisión que tomó el Padre Caffarel con el equipo dirigente que lo acompañó desde 1950. .

Este punto de vista lo expuso especialmente en la conferencia pronunciado en Roma en 1959 en el curso de una peregrinación internacional de los ENS publicada bajo el título: Vocación e Itinerario de los Equipos de Nuestra Señora. Extracto¹ :

El salto de los Equipos de Nuestra Señora más allá de las fronteras y los océanos presenta un problema nuevo. ¿Era necesario crear en cada país una directiva nacional autónoma o concebir un gran Movimiento con una dirección única? El asunto fue largamente debatido en los encuentros internacionales, y finalmente se optó por la fórmula de un Movimiento único. Ciertamente, no por facilidad: esta solución impone a los Equipos

¹ *l'Anneau d'Or*, n. 87-88 – mai-août 1959 – Numéro spécial « Mille foyers à Rome ». pages 239 à 256.

dirigentes unas cargas muy pesadas, pero como nos pareció que no estábamos restringidos por razones imperiosas, como es el caso de los organismos culturales, sociales, políticos...es necesario ir en dirección de la más perfecta unidad. — esto responde a la obsesión de Cristo, que nos revela en la oración del jueves santo: “Que todos sean uno como nosotros somos uno”: El ejemplo de las grandes órdenes religiosas ¿no nos prueba que en el plan de la espiritualidad no existen fronteras? Vosotros habéis vivido durante estos días la experiencia de estar juntos en Roma. Es en nombre de esa fraternidad de los matrimonios que hemos podido mezclar las nacionalidades en los equipos de ocho parejas peregrinas. Y yo sé que ya se han iniciado amistades maravillosas. Decidme si ¿no es exaltante para los corazones cristianos ver que todos esos matrimonios se dan la mano más allá de las fronteras ?

Habiendo optado por la unidad, es imperativo que el equipo dirigente esté constituido por sacerdotes y matrimonios de diferentes países, que los encuentros internacionales permitan la puesta en común de las experiencias y búsquedas. Esto se hará poco a poco. Con el tiempo se ubicarán y se pondrán a punto los órganos necesarios. Uno de mis mayores deseos es que los sacerdotes no franceses colaboren con el equipo dirigente.

No es menos urgente que los matrimonios, renunciando a su profesión, se consagren al desarrollo y a la acción apostólica del Movimiento, tanto a nivel del Equipo dirigente como a nivel de cada país. No dejéis de confiar esas intenciones al gran Apóstol de las naciones cuya tumba hemos querido que sea el lugar de reunión de nuestras grandes asambleas.

Debo precisar que siendo un movimiento supra-nacional, los Equipos de Nuestra Señora deben someterse filialmente a la jerarquía de la Iglesia en cada país, en cada diócesis. .

Padre Henri Caffarel

Mons. Vladimir Ghika Y el Padre Caffarel

Padre Paul-Dominique Marcovits , o.p.

*Postulador de la Causa de Canonización
del Padre Caffarel*



¿Qué relación hay entre esas dos personas ? La de una paternidad espiritual. Lo primero que vais a descubrir, ha influido profundamente, lo segundo al comienzo de su formación sacerdotal. He aquí cómo.

El joven Henri Caffarel, como todos lo sabemos, encontró al Señor. Conocemos muy bien el relato de ese día de marzo de 1923: “Yo tenía veinte años, en un instante Jesucristo se convirtió en Alguien para mí. Oh ¡Nada espectacular! En ese lejano día de marzo, supe que era amado y que por encima de todo, así sería entre El y yo para toda la vida. “Todo estaba jugado”. Este relato lo recordamos todos los días porque resume la vida del padre Caffarel.

Después de este encuentro con el Señor, en marzo de 1923, no tuvo ningún otro proyecto que convertirse en sacerdote. Había pensado en la Cartuja pero su director espiritual le aconsejó que comenzara en el seminario. Además, tuvo que confrontar una prueba que lo visitaba regularmente : una impotencia cerebral, no una depresión sino una fatiga que le impedía trabajar. La consecuencia era que Henri Caffarel no iba a poder nunca seguir estudios universitarios o clericales clásicos, tenía que formarse por otros caminos.

Fue así como en el otoño de 1926, Henri Caffarel entró a un seminario para vocaciones tardías, fundado en la abadía de Aubeerive (antigua abadía

Cisterciense), no lejos de Langres, por Mons. Vladimir Ghika. ¿Quién es este último ?

Vladimir Ghika fue un príncipe rumano. Su familia reinó en Moldavia y la Valachie del siglo XVII al XIX. Nació el 25 de diciembre de 1873. Como la mayoría de los jóvenes rumanos de familia prestante, se formó en París. Ortodoxo, se convirtió al catolicismo y fue ordenado sacerdote para la diócesis de París después de haber realizado estudios en Roma y obtenido un doctorado en Teología. Debido a diversas circunstancias, fundó ese seminario al cual ingresó Henri Caffarel. Esto no duró sino dos años por diferentes razones. De regreso a su diócesis de París, se instaló en Villejuif en una cabaña de madera en medio de los pobres, viviendo como pobre. “Lo llamaban el nuevo Monseñor Vincent”.

Ese hombre de los pobres –más tarde, de regreso a Rumania, fundó hospicios – y también « el príncipe abad » como muchos lo llamaban, Tenía una relación con todo lo que París tenía de intelectuales cristianos brillantes: Los Martanos, Henri Gouhier, Henri Ghéon, Massignon, Paul Claudel, Emmanuel Mounier... También fue a encontrarse con el Emperador del Japón. Hombre de los pobres, hombre de los grandes del mundo, solamente lo movía el Señor.

Ese fue el sacerdote que el joven Caffarel conoció en 1926. El, de veintitrés años y el sacerdote rumano de cincuenta y tres. Una relación espiritual de padre e hijo se desarrolló. El joven Caffarel se encuentra ante la estatura inmensa de un aristócrata europeo, amante de los pobres, un hombre de gran cultura que conocía toda la inteligencia parisina, un sacerdote pleno de Dios. Ghika, también, encontró a Dios. Su enlace : Dios. Podemos adivinar, cómo ese encuentro y esa apertura sobre tantos dominios de la vida fueron definitivos para el futuro de joven Caffarel. Cuando más tarde Caffarel citaba a los escritores, seguramente venía de su propia cultura pero también de frecuentar al príncipe abad y a sus amigos.

La influencia espiritual fue, sin duda alguna, fuerte e importante para el desarrollo del joven Caffarel. Ghika siempre tenía largos intercambios con su joven discípulo. Esta es un estilo de educación muy antiguo y muy eficaz. : enseñar y aprender en las conversaciones. También es una

oportunidad prodigiosa de estar en compañía de una personalidad tan maravillosa. Jean Allemand, el biógrafo de Henri Caffarel, anota : « el abad Caffarel hablaba a los voluntarios de esa abadía con el abad Ghika. Evocaba las largas caminatas con él en el campo en los alrededores de Auberive, bajo el encanto de la vasta cultura y la conversación centellante de su interlocutor. Siempre sintió por él una gran veneración y un afecto filial ».

Fue necesario cerrar Auberive. Mons. Ghika le dijo a Henri Caffarel que se fuera a la abadía benedictina en la Source, en París. Allí, Caffarel tomó cursos en el Instituto Católico de París. Mons. Ghika estuvo presente el día de su primera misa en Lyon. Después, los caminos del maestro y el discípulo se separaron.

Vladimir Ghika regresó a su país al terminar la guerra, para vivir con su pueblo todas las pruebas que le llegaron. Adversario del nazismo, adversario del comunismo, Mons. Ghika terminó siendo mártir. Torturado, murió el 16 de mayo de 1954. Esto afectó mucho al P. Caffarel. Testigo del siglo de hierro como fue el siglo XX, Mons. Ghika murió en su prisión destellando paz a su alrededor. El también fue un hombre de comunión : decía no haber perdido nada de su amor por la ortodoxia en la cual había nacido.

Recordemos nuevamente que « Mons. Ghika fue un precursor al recordar que el matrimonio es una vocación de santidad, que los cristianos casados son como los otros llamados y obligados a la perfección. » Y Mons. Ghika decía : « ¡ Qué fuente súper abundante de gracia es el sacramento del matrimonio ! » » (Jean Allemand, *Henri Caffarel, un hombre poseído por Dios*, END, p. 20).

También conocemos la famosa palabra del padre Caffarel respecto a los Equipos de Nuestra Señora : « A ellos se entra por Dios y se permanece por Dios » Esta magnífica frase viene de los estatutos de Auberive, de Mons. r Vladimir Ghika. No existe ningún testamento más bello. Dios en el centro de todo.

Mgr Vladimir Ghika será beatificado como mártir de la fe en Bucarest, el 31 de agosto de 2013. Que se digne rogar por nosotros.

La oración y el matrimonio son los dos pilares de las enseñanzas del Padre Caffarel

EL PADRE CAFFAREL Y LA ORACIÓN

Archivos

Padre Henri Caffarel :

« Iniciación a la Oración »



El Padre Caffarel siempre invita a los matrimonios a practicar la Oración .

Aquí presentamos algunos extractos de los « Cuadernos » sobre la Oración- serie Iniciación que nos llaman a entrar en el pensamiento de Cristo.

Vosotros sois esperados

Una sensación de angustia nos invade cuando llegamos a una ciudad desconocida – en la puerta, en la estación, en el aeropuerto, no hay nadie esperándonos. Al contrario, cuando una cara alegre nos acoge, si las manos se tienden hacia nosotros, nos sentimos maravillosamente reconfortados, libres de la cruel impresión de estar desamparados, perdidos. Qué importan entonces las costumbres, el idioma, toda esa gran ciudad desconcertante: soportamos muy bien el hecho de ser extranjero para todos, desde el momento en que somos amigos de alguien.

¡Qué reconfortante también es descubrir en casa de nuestros anfitriones que nos estaban esperando! Los padres e hijos no necesitan decir mucho para que lo adivinemos: su acogida, una cierta clase de complacencia son suficientes. Y en nuestra habitación algunas flores, ese libro de arte – porque conocen nuestros gustos – acaban de convencernos.

Yo quisiera, querido amigo, que cuando vayas a orar siempre tengas la fuerte convicción ser esperado: esperado por el Padre, por el Hijo, y por el Espíritu Santo, esperado por la Familia Trinitaria. Donde vuestro sitio está listo: recordad, aquellos que Cristo dijo: « Os voy a preparar un lugar ». Tal vez me objetarás que El hablaba del cielo. Es cierto, Pero la oración, justamente, es el cielo, al menos lo que es la realidad esencial: la presencia de Dios, el amor de Dios, la acogida de Dios a su hijo.

El Señor siempre nos espera.

Mejor: no hemos alcanzado a dar ni un paso cuando El ya viene a nuestro encuentro. Recordad la parábola: « Como todavía estaba lejos, su padre lo reconoció, lleno de compasión, corrió a encontrarlo y lo abrazó largamente ». Acordaos que ese hijo había ofendido gravemente a su padre. No creía que lo iba a estar esperando impacientemente.

(Carta sobre la Oración – octubre 1966)

La oración del pecador

No puedo ocultar que vuestra carta me conmovió. Me habéis escrito que en mis propuestas sobre la oración, parecía que me olvidaba de los pecadores. “Sin duda, añadíais que porque nos los juzgábais dignos de practicarla ». ¡Dios me libre de un fariseísmo como ese ! Pecador que se dirige a sus hermanos para invitarlos a este acto de conversión que es la oración, solamente estoy pensando en ellos!

Sin embargo, he reflexionado sobre la forma de presentar mi oración. Me parece que para evitar el desprecio al cual habéis hecho eco, debería referirme con más frecuencia a la maravillosa página de san Lucas que se refiere a la parábola “del hijo pródigo”. Torturado por el hambre, el pobre muchacho se dijo un día: Volveré donde mi padre”. Y el padre, que todos los

días se dirigía al camino desde donde se descubre el camino, lo vió y “corrió a su encuentro” “Se colgó de su cuello y lo abrazó tiernamente”.

La oración es eso : el momento privilegiado de tomar conciencia de su miseria, de desprenderse de ella y volver hacia Dios ; el lugar del encuentro el Padre y el hijo ; el abrazo entre la misericordia y la miseria ; la alegre fiesta del reencuentro.

Comprended : no es el hijo el que se purifica, se santifica él mismo y va a encontrarse con su padre. Más aún : se acerca impuro, vestido con harapos repugnantes ; es el perdón paternal el que lo purifica, lo transforma lo reviste con un traje de fiesta. Hablemos sin imagen, la purificación y la santificación del pecador no son asunto del hombre sino obra de Dios_____ »Oh Dios, cread en mí un corazón puro ». Don de Dios, don gratuito, que el hombre no merece, que se le concede si cree, si se atreve a creer. Y es eso lo que es grande a los ojos del Señor: que el hombre tenga una idea tan alta de su Dios, que no duda en creer en la misericordia. Y precisamente eso es lo que es tan grave a los ojos del Señor: que el hijo mayor se escandalice por la misericordia, que solamente vea en ella una falta de dignidad, un insulto a la justicia.

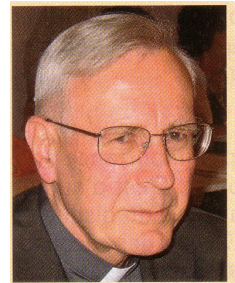
La raza de los fariseos no podrá comprender esto jamás. Porque para ellos, es el hombre quien se santifica por sí solo por sus esfuerzos y sus proezas morales, y, después se presenta a Dios, digno, piensa de tratar con El de ser su familiar . Al contrario, en la asamblea de los santos : « hay más alegría por un solo pecador que se arrepiente que por 99 justos que no necesitan arrepentirse » ; se maravilla ante el espectáculo de la misericordia que se desprende del corazón de Dios cada vez que se presenta ante El un pecador que tiene confianza. Que cree en “la locura de Dios”.

« Hazte capacidad y yo me haré torrente », decía si tengo buena memoria, Nuestro Señor a Santa Catalina de Siena. Aportar su miseria para que la misericordia la sumerja, ésta es la oración del pecador – la de todos nosotros,, porque si « alguien pretende no ser un pecador, es un mentiroso », afirma San Juan.

(Carta sobre la oración – abril 1967)

EL PADRE Y EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Mons. François Fleischmann
Antiguo Consiliario espiritual del ERI.



Fundador de los Equipos de Nuestra Señora, el Padre Caffarel respondió a un llamado de matrimonios que aspiraban profundizar el sentido y la luz que representaba en su vida el sacramento que los unía. Reflexionando con ellos, el P. Caffarel sin cesar retomó y nutrió su reflexión sobre el sacramento del Matrimonio, repitiendo a menudo lo que deben hacer las parejas que se unen a los Equipos.

El Anillo de Oro ha publicado numerosos estudios de su director. Sabemos, que en el último período de la revista, hay dos números especiales, en 1963 y 1964 que constituyen con conjunto extraordinario de estudios de Henri Caffarel sobre el matrimonio y la espiritualidad de las parejas. Pero desde el primer período, ya se convirtió en una bella síntesis. En 1949 apareció un artículo resumido sobre el sacramento del Matrimonio, menos conocido. Un indicio de lo que el P Caffarel usaba en su reflexión a manera de diálogo, el

artículo fue firmado junto con un laico, André Joël. Como el texto es muy largo para este boletín, solamente reproducimos algunos pasajes que consideramos son los más significativos.

*EL SACRAMENTO DEL MATRIMONIO*²

De Francia, de Bélgica, de toda la Cristiandad, los jóvenes matrimonios llaman. Y su grito es verdaderamente un signo de nuestros tiempos. ¿Qué es lo que quieren? Enamorados de Cristo, están buscando una santidad « conyugal », es decir una santidad que se elabora en sus ardores, en la paz, en las pruebas de la vida a dos. Pero esta santidad, quisieran comprenderla al igual que vivirla: es también un signo de los tiempos este esfuerzo de los laicos por sentar la fe sobre la inteligencia, la espiritualidad sobre el dogma [...] La verdadera pregunta: « ¿Qué relación hay entre el amor humano y el amor de Dios? » Por otra parte, nos tropezamos con una dificultad más grave, porque toca al sujeto mismo : si el matrimonio tiene algo de divino, si es un lazo posible entre Dios y el hombre, es pues un « misterio » ; imposible de pasarlo por la criba de la inteligencia humana ; por más cerrado que sea el análisis, siempre se dejará escapar – es necesario que deje escapar – un residuo sobre racional, sobre natural.

El matrimonio es una gracia de Cristo

[...] Cristo viene a sellar personalmente la unión de esas dos criaturas. Todo matrimonio, como todo sacramento, es conferido por Cristo. Poco importa que el sacerdote testigo sea “Mons. Tal o Tal », « el Rev. Padre Fulano », o un vicario no muy reconocido : es Cristo quien casa a los jóvenes esposos., y son ellos mismos quienes sirven de ministros. A partir de ese momento, todo cambia. Esta unión humana , ese amor de arcilla, el Señor mismo los toma bajo su cargo. En la lucha de cada día, contra todas las fuerzas que amenazarán su intimidad, los esposos serán sostenidos por otra fuerza, la misma que sostiene a los mundos en el espacio, porque esa es también la fuerza creadora de su voluntad y de su amor [...]

² *L'Anneau d'Or*, n. 27-28, mai-août 1949, pages 219-226. L'article est co-signé par Henri Caffarel et André Joël.

[La] gracia interior de curación y de purificación no es la única. O mejor aún , es solamente el germen de otra gracia de ennoblecimiento y transfiguración. Por la gracia de Cristo el amor aprende, no solamente a mantenerse, sino a superarse. Se supera por la renuncia total a sí mismo y el sacrificio al otro. El cristianismo mantiene todo entero entre la noche del viernes santo y el amanecer de la Pascua, es decir en un misterio de muerte y de resurrección. [...] Uno supera la simple mortificación del egoísmo ; se trata a veces de renunciar al goce más normal, el más legítimo, el más exigido por el corazón humano: el saberse y sentirse amado. Hasta allá lleva Cristo a sus discípulos [...]

Gracia de purificación, gracia de transfiguración, la gracia sacramental del Matrimonio es, al fin de cuentas una gracia de fecundidad [...]

El matrimonio es una ofrenda a Cristo

Las gracias del matrimonio son estériles sin la cooperación de los esposos. La fe que Cristo exige de nosotros no es una simple efusión del corazón, ni una vaga adhesión de principio: es una voluntad de actuar. Ahí nos regocijamos de una extraña delicadeza del plan divino : ese llamado divino : ese llamado a la libertad del hombre, ese respeto ante la criatura, es el signo mismo del amor. [...]

La santidad del amor , es el amor mismo. Entendamos: quiero decir que para cooperar a las gracias conyugales, es suficiente (¿es realmente tan poco?) amarse siempre más cada día mejor. Así, buscar una intimidad más grande de los corazones , es cooperar; entregarse corporalmente en el respeto y el amor, es cooperar; desarrollar la vida espiritual del cónyuge, criar a los hijos, trabajar por los suyos en la oficina o en la casa, todo eso es cooperar a la gracia sacramental del matrimonio [...]

Esta cooperación no es simplemente la respuesta de cada instante a las gracias de cada instante. Ella engloba ante todo y para siempre la vida entera. Es ese carácter global, sin condiciones, « totalitario » de la respuesta humana que llamaremos el *compromiso*. Este hace parte de la noción misma de sacramento Tanto tiempo como dure la unión conyugal. [...] [los esposos], es decir toda su vida, dura también su compromiso con Cristo, y nada en su existencia podrá escapar de esta gracia y de esta responsabilidad. Ellos se comprometen con Cristo tan totalmente como se comprometen el uno al otro.

Su unión lleva una impronta imborrable : debe parecerse progresivamente, de manera cada vez más y más perfecta, al amor de Cristo por ellos [...]

[El matrimonio] instaura una « vida consagrada », para retomar el título de un buen libro. Es decir una vida que no solamente viene de Dios y vive de Dios, sino que sin cesar regresa a El, en forma de reconocimiento, de alabanza, o de arrepentimiento. Por el Sacramento, el Matrimonio no solamente es santificado, sino consagrado, es decir se vuelve apto al culto divino.: al igual que un vaso “consagrado” es aquel que puede ejercer un oficio litúrgico. Y en esta consagración , ciertamente hay una parte de Dios: la elección, el signo, la marca que él mismo pone sobre el objeto o el ser que él se reserva; pero no menor es la parte del hombre: la voluntad constantemente renovada de volver a su fuente las alegrías, las penas, los trabajos, los amores. , - el amor. La fe de los esposos que vendrá a pedir a Dios que los una, debe llegar hasta allá [...]

Ese misterio es grande

El Matrimonio evoca la unión de Cristo y de la Iglesia. Lo evoca ante todo como un misterio de intimidad. La gran labor del amor es realizar progresivamente la unión sobre todos los planes: la de los cuerpos, la de las inteligencias, la de los corazones la de las actividades. Cuando pacientemente se ha ensayado, uno sabe que es duro: uno sabe también la alegría y la fuerza que resultan de ahí. La unión de Cristo y sus miembros no es ni menos total, ni menos difícil, ni menos regocijante. Demanda el mismo esfuerzo, aporta la misma alegría. Y no se trata únicamente de la intimidad carnal misma, tan humana y profana a primera vista, que no evoca la unión de nuestro cuerpo y el cuerpo de Cristo; pensemos en esta comunión eucarística, milagro de amor,, donde la carne del Hijo de Dios viene a transfigurar la nuestra y a prepararla para la resurrección eterna.

El matrimonio evoca también la unión de Cristo y la Iglesia como un misterio de sufrimiento. [...] Ese gran estupor de los aprendices del amor descubrir que uno puede sufrir, no solamente el uno después del otro, sino también a la par ; y por lo tanto, es cuando uno acepta humildemente este sufrimiento que se pueden apercibir los más bellos horizontes del amor, amor y dolor, amor y sacrificio, amor y redención, son las palabras unidos para siempre . [...]

El matrimonio evoca también la unión de Cristo y de la Iglesia como un misterio de fecundidad. El amor no conoce fronteras: quisiera proclamar su alegría a todo el Universo, compartirlo con todos los seres vivientes : de la pareja conyugal, se irradia en los hijos ; de la familia , se refleja en aquellos que la rodean ; del corazón de quienes trabajan, pasa invisiblemente en la obra que crean y en las compañías que frecuentan. [...]

Finalmente la unión del hombre y la mujer evoca el de Cristo y la Iglesia como un misterio de gloria. Sin duda, una vida familiar se ve atravesada por preocupaciones y pruebas sin nombre ; pero en el fondo los esposos verdaderamente unidos saben la fuente inextinguible de alegría que es su amor; ellos saben que el sufrimiento mismo se ofrece a ellos como la esperanza y el medio de una alegría más pura y más total; ellos saben que más allá de las lasitudes terrestres, una eternidad de amor los espera, y que habrá una comunión entre ellos como nunca la hubo aquí en la tierra – Todas esas alegrías del amor, y esa gloria esperada son la imagen de la alegría profunda y secreta entre Cristo y la Iglesia [...]

El amor se le ha dado al hombre para que contemple en él el secreto de Dios : el misterio de los esponsales entre el su Hijo y los hombres. Esta es la gran verdad .¿Para que lo contemple solamente ? Claro que no : para que penetre en él también. Y esta será la última palabra de Dios sobre el amor humano – la que no podemos repetir, pero tampoco explicar. El amor consagrado por el matrimonio está destinado a dejar entrar en nuestros corazones un poco de esa caridad divina que une a Cristo y a la Iglesia ; el matrimonio cristiano no es solamente una imagen, una parábola del misterio: no está destinado solamente a hacerlo comprender mejor, sino también a hacerlo vivir mejor. [...]

El matrimonio – sacramento no es simplemente una imagen viva del misterio de Cristo y de la Iglesia en forma de un « retrato en un espejo ». No solamente puede *revelar* ese misterio, sino que lo *contiene* . La unión de Cristo y la Iglesia que encierra todo el Universo y que recobra toda el curso del tiempo permanece por lo tanto todo entero en la unión de dos corazones que se aman. Para que allá donde está el amor, allá también esté el secreto del mundo, allá está el misterio de Dios.

**Oración para la Canonización
Del Siervo de Dios
Henri Caffarel**

Dios, Padre nuestro,
pusiste en el corazón de tu siervo Henri Caffarel,
un impulso de amor que le unía sin reserva a tu Hijo
y le inspiraba para hablar de Él.

Profeta de nuestro tiempo,
enseñó la dignidad y la bondad de la vocación de cada uno
según la llamada que Jesús nos dirige a todos: “Ven y sígueme”.

Él despertó el entusiasmo de los cónyuges
ante la grandeza del sacramento del matrimonio,
imagen del misterio de unidad y de amor fecundo entre Cristo y la Iglesia.
Enseñó que sacerdotes y matrimonios
están llamados a vivir la vocación del amor.
Guió a las viudas: ¡El amor es más fuerte que la muerte!
Impulsado por el Espíritu
dirigió a muchos creyentes por el camino de la oración.
Poseído por un fuego devorador, estuvo lleno de Ti, Señor.

Dios, Padre nuestro,
por la intercesión de nuestra Señora
te pedimos que aceleres el día
en que la Iglesia proclame la santidad de su vida,
para que todos descubran la alegría de seguir a tu Hijo,
cada cual según la vocación del Espíritu.

Dios Padre nuestro, invocamos al padre Caffarel para ...
(precisar la gracia a pedir)

**Oración aprobada por Monseñor André VINGT-TROIS – Arzobispo de Paris.
"Nihil obstat" : 4 enero 2006 – "Imprimatur" : 5 enero 2006**

*En el caso de obtener alguna gracia por la intercesión del Padre Caffarel,
comunicarlo al postulador :*

*Association "Les Amis du Père Caffarel"
49 rue de la Glacière – F 75013 PARIS*

Asociación de Amigos del Padre Caffarel

Miembros honorarios

Cardenal Jean-Marie LUSTIGER, antiguo arzobispo de París †

René RÉMOND, de la Academia francesa †

Pedro y Nancy MONCAU †

Mons. Guy THOMAZEAU, arzobispo emérito de Montpellier

Padre Bernard OLIVIER o.p., antiguo consiliario espiritual del E R I ⁽¹⁾ †

Jean y Annick ALLEMAND, antiguos permanentes, biógrafo del Padre Caffarel,

Louis y Marie d'AMONVILLE, antiguos responsables del Equipo Responsable.

Antiguos permanentes

Madeleine AUBERT, responsable general de la

« Fraternidad de Nuestra Señora de la Resurrección »

Igar y Cidinha FEHR, antiguos responsables del E R I ⁽¹⁾

Mons. François FLEISCHMANN, antiguo consiliario espiritual del ERI ⁽¹⁾

Padre GEOFFROY-MARIE, Hermano de San Juan,

Priorado de Nuestra Señora de Cana (Troussures)

Alvaro y Mercedes GOMEZ-FERRER, antiguos responsables del ERI

Pierre † y Marie-Claire HARMEL, equipistas, antiguo ministerio belga

Odile MACCHI, antigua responsable general de la

« Fraternidad de Nuestra Señora de la Resurrección »

Marie-Claire MOISSENET, presidente honoraria del Movimiento

« Esperanza y Vida »

Gérard y Marie-Christine de ROBERTY, antiguos responsables del ERI

Michèle TAUPIN, presidente del Movimiento « Esperanza y Vida »

Carlo y Maria-Carla VOLPINI, antiguos responsables del ERI

Jean-Michel VUILLERMOZ, responsable de los « Intercesores »

Danielle WAGUET, colaboradora y ejecutora testamentaria del Padre Caffarel

(1) E R I : Equipo Responsable Internacional de los Equipos de Nuestra Señora

Postulador :

Padre Dominique Marcovits, o.p.

Vice-postuladora :

Marie-Christine Genillon.

Director de publicaciones :

José Moura-Soarès

Equipo de Redacción:

Jacques y Marie-France BÉjot-Dubief

Jacques y Marie France BÉjot-Dubief, responsables de la redaccion del boletin desde hace siete años, solicitaron ser reemplazados.

La produccion del proximo boletin en enero de 2014 esta asegurada bajo la direccion de la nueva pareja responsable Loïc y Armelle Toussaint de Quièvre-court.

LOS AMIGOS DEL PADRE CAFFAREL

Asociación ley 1901 para la promoción de la Causa de
Canonización del Padre Henri Caffarel

49, rue de la Glacière - (7^e étage) - F 75013 PARIS

Tél. : + 33 1 43 31 96 21 - Fax.: + 33 1 45 35 47 12

Courriel : association-amis@henri-caffarel.org

Site Internet : www.henri-caffarel.org

**HABEIS PENSADO
EN RENOVAR VUESTRA ADHESIÓN
A LA ASOCIACIÓN
DE AMIGOS DEL PADRE CAFFAREL ???**

**RECORTAR Y COMPLETAR ESTA HOJA
Y DEVOLVERLA CON EL CHEQUE**

A :

Association internationale de soutien

**A LA CAUSE DE CANONISATION DU
Père Henri CAFFAREL**

49 rue de la Glacière – 7ème étage

F-75013 PARIS

www.henri-caffarel.org

NOMBRE :

APELLIDO(S) :

Dirección :

.....

Código postal : Ciudad.....

País :

Teléfono :

Correo :@.....

Actividad profesional – religiosa.....

.....

.....

- Renuevo (renovamos) mi (nuestra) adhesión** a la Asociación
“Los Amigos del Padre CAFFAREL” para el año 2013,

- Adjunto (Adjuntamos) la cotización anual :**

- Miembro adherente : 10 €
- Pareja adherente : 15 €
- Miembro benefactor: 25 € y más

Cheque bancario o postal a la orden de : “Les Amis du Père Caffarel”

Favor enviar esta información y solicitud de adhesión
a las siguientes personas :

Nombre :.....

Apellido:.....

Dirección :.....

Código Postal.....Ciudad :.....

País:.....

Correo electr. :.....@.....

Nombre :.....

Apellido:.....

Dirección :.....

Código Postal.....Ciudad :.....

País:.....

Correo electr. :.....@.....

Nombre :.....

Apellido:.....

Dirección :.....

Código Postal.....Ciudad :.....

País:.....

Correo electr. :.....@.....